

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **28/2023/HS-ST**
Ngày 26 tháng 4 năm 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH PHÚ THỌ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Quang Vũ

Các Hội Thẩm nhân dân: Ông Phạm Đức Thọ

Ông Ngô Xuân Anh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Quỳnh Nga- Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ.

- Đại diện VKSND tỉnh Phú Thọ tham gia phiên tòa: Bà Đào Thúy Chinh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 20 tháng 4 năm 2023. Tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 17/2023/TLST-HS ngày 22 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 102/2023/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Quốc T** - sinh ngày 21/11/1997; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Nơi sinh: V, Phú Thọ; ĐKNKTT: Đội 8, xã T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 5/12; Nghề nghiệp trước khi phạm tội: Công nhân; Bố: Lê Đức T, sinh năm 1976; Mẹ: Tạ Thị Thành H, sinh năm 1978; Vợ: Nguyễn Thị Ngọc T, sinh năm 1996; Con: Lê Nguyễn Xuân T, sinh năm 2023; Anh, chị, em ruột: Gia đình có 2 anh, em, bị cáo là con thứ nhất; Tiền án, tiền sự: Không;

- Bị tạm giữ từ ngày 25/11/2022, sau đó chuyển tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Phú Thọ (có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Ông **Chu Văn Q** - Luật sư thuộc Công ty luật Hợp danh H, Đoàn Luật sư tỉnh Phú Thọ; Địa chỉ: Số nhà 164, đường Âu Cơ, phường T, TP V, tỉnh Phú Thọ (có mặt).

Người bị hại: Ông Baek Jung H - sinh năm 1964, quốc tịch Hàn Quốc

Địa chỉ: Lô số 10, khu công nghiệp T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ (có mặt).

Người phiên dịch cho bị hại: Bà Trần Thị Thanh T, sinh năm 1975

Địa chỉ: Khu Tân Phương, phường M, thành phố V, tỉnh Phú Thọ (có mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Lê Đức T, sinh năm 1976 và bà Tạ Thị Thành H, sinh năm 1978 (có mặt).

ĐKHKT: Đội 8, xã T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Quốc T, sinh năm 1997, ở xã T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ là công nhân cơ khí của công ty trách nhiệm hữu hạn Seshin Việt Nam, địa chỉ: lô số 10, khu Công nghiệp T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ. Tháng 4/2022, Lê Quốc T đến khu ký túc xá 2 của công ty, là nơi ở ông Baek Jung H, sinh năm 1964, quốc tịch Hàn Quốc, là tổng giám đốc của công ty, để sửa chữa, kê giường và dọn dẹp nên phát hiện sơ hở và nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. T biết hàng ngày ông Baek Jung H làm việc tại văn phòng từ sáng tới tối mới về nên buổi trưa T đột nhập vào phòng của ông Baek Jung H để lấy tài sản.

Trong khoảng thời gian từ ngày 29/4/2022 đến ngày 25/11/2022, Lê Quốc T đã 4 lần lén lút vào phòng của ông Baek Jung H để lấy tài sản:

Lần thứ nhất: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 29/4/2022, Lê Quốc T trèo tường phía sau ký túc xá và trèo vào phòng ngủ của ông Baek Jung H qua cửa sổ không chốt khóa. T lấy 10.000 USD, gồm 100 tờ tiền mệnh giá 100 USD và cất trong người rồi lại trèo qua lối cửa sổ đi về xưởng cơ khí làm việc. Đến 17 giờ cùng ngày, khi hết ca làm thì T mang số tiền trộm cắp được đến hiệu vàng M, thuộc phường M, thành phố V bán được 231.400.000 đồng tiền VNĐ.

Lần thứ 2: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 06/5/2022, với phương thức, thủ đoạn như lần thứ nhất, T đột nhập vào phòng ngủ của ông Baek Jung H lục soát và trộm cắp được số 20.000 USD, gồm 200 tờ mệnh giá 100 USD và 100.000.000 đồng. Sau đó, T cất tiền trong người và đi về làm việc tại xưởng đến hết ca. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, T mang tiền đô la đi bán tại hiệu vàng M được 462.600.000 đồng, tổng số tiền T lấy và bán được là 562.600.000 đồng.

Lần thứ 3: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 04/6/2022, T trèo cửa sổ và đột nhập vào phòng ngủ của ông Baek Jung H, trộm cắp được 1.500 USD và 20.000.000 đồng. Sau đó, T cất tiền trong người đi về làm việc tại xưởng đến khoảng 17 giờ cùng ngày thì mang tiền đô la đi bán cho hiệu vàng M được 34.603.500 đồng, tổng số tiền T lấy và bán được là 54.603.500 đồng. T đến hiệu vàng X thuộc khu Liên Phương, phường M, thành phố V và mua 3 sợi dây chuyền vàng 10K, với giá 2.550.000 đồng/1 sợi, hết 7.650.000 đồng. T đưa cho ông Lê Đức T, sinh năm 1976 và bà Tạ Thị Thành H, sinh năm 1978, là bố mẹ đẻ của T mỗi người 1 sợi, sợi dây còn lại T sử dụng.

Lần thứ 4: Khoảng 5 giờ ngày 25/11/2022, T trèo tường và cửa sổ phòng ngủ của ông Baek Jung H, trộm cắp được 01 chiếc đồng hồ đeo tay nhãn hiệu LOCMAN Italy và 214.000 Won, gồm 4 tờ mệnh giá 50.000 Won, 01 tờ mệnh giá 10.000 Won, 4 tờ mệnh giá 1000 Won. T cất giấu tài sản lấy được tại khe hở của bờ tường và tấm tôn nhà kho số 11 và định khi nào hết ca làm việc sẽ lấy thì bị phát hiện, Cơ quan điều tra đã thu giữ được tài sản trên.

Ông Baek Jung H có đơn trình báo đến Cơ quan Cảnh sát điều tra và đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Tổng tài sản T trộm cắp được của ông Baek Jung H là 31.500 USD, 214.000 Won, 120.000.000 đồng và 01 đồng hồ LOCMAN Italy.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố V đã đề nghị Ngân hàng nhà nước cung cấp tỷ giá đối với tiền USD và tỷ giá tiền Won, xác định tại thời điểm T trộm cắp tài sản thì 31.500 USD quy đổi thành 728.603.500 đồng và 214.000 Won quy đổi thành 3.747.140 đồng.

Cơ quan điều tra đã yêu cầu định giá chiếc đồng hồ Lê Quốc T trộm cắp, tại Kết luận định giá tài sản số 1281/KL-HĐĐTGS ngày 30/11/2022, Hội đồng định giá Ủy ban nhân dân thành phố V kết luận: Trị giá chiếc đồng hồ LOCMAN Italy là 3.000.000 đồng.

Như vậy, tổng tiền, tiền quy đổi và giá trị tài sản mà Lê Quốc T trộm cắp được của ông Baek Jung H là 855.350.640 đồng, sau khi trộm cắp được tài sản, Lê Quốc T sử dụng như sau:

Tháng 5/2022, Lê Quốc T đã đưa cho ông Lê Đức T số tiền 330.000.000 đồng để cất hộ, T nói với ông Thọ, bà Tạ Thị Thành H số tiền này là T tích cóp được khi đi xuất khẩu lao động tại Nhật Bản mà có; tháng 6/2022, Lê Quốc T mua 3 sợi dây chuyền vàng tại hiệu vàng Xuân Nghiêm với giá 7.650.000 đồng, Cơ quan điều tra đã thu giữ 3 sợi dây này. Ngày 09/6/2022, Lê Quốc T mua 01 xe mô tô SH150i, màu đen với giá 107.680.000 đồng và đi đăng ký xe biển kiểm soát 19B1-625.23 mang tên Lê Quốc T. Ngày 6/9/2022, T mang xe đi cầm cố tại cửa hàng cầm đồ F88, chi nhánh phường Thọ Sơn, thành phố V, tỉnh Phú Thọ để vay số tiền 22.241.344 đồng, thời hạn vay là 12 tháng. T đã trả cả gốc và lãi trong 3 tháng số tiền là 8.678.154 đồng và còn nợ 20.461.000 đồng. Ngày 16/02/2022, ông Lê Đức T đã trả đủ tiền và thanh lý hợp đồng cầm cố. Ngày 21/11/2022, T mua 01 điện thoại Xiaomi với giá 4.890.000 đồng. Còn lại T chi tiêu cá nhân hết.

Cơ quan điều tra đã định giá chiếc xe SH150i có trị giá 88.000.000 đồng, chiếc điện thoại Xiaomi có trị giá 3.800.000 đồng, 3 sợi dây chuyền có trị giá 13.420.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, Lê Quốc T đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

*** Vật chứng và tài sản bị thu giữ**

Cơ quan điều tra đã thu giữ: 01 chiếc đồng hồ LOCMAN Italy màn hình màu đen, kim và số màu trắng, viền xung quanh bằng kim loại đính kèm nhiều viên đá, dây đồng hồ bằng da màu đen và 214.000 Won mà T cất giấu tại bờ tường kho số 11, ngày 24/2/2023, Cơ quan điều tra đã trả lại đồng hồ cho ông Baek Jung H, ông Baek nhận lại và không có đề nghị gì.

- Cơ quan điều tra đã thu khi khám xét khẩn cấp nơi ở của T, thu: 01 chiếc xe mô tô SH150i, biển kiểm soát 19B1-624.23 và đăng ký xe mang tên Lê Quốc T, Cơ quan điều tra đã trả lại xe và đăng ký xe cho ông Thọ ngày 23/2/2023, ông Thọ nhận lại và không có đề nghị gì; 01 chiếc điện thoại di động Xiaomi Redmi 10 5G, màu xanh, đã qua sử dụng, 03 sợi dây vàng 10k.

Đối với 3 sợi dây và 214.000 Won, Cơ quan điều tra đã gửi tại tài khoản tạm giữ Kho bạc nhà nước tỉnh Phú Thọ.

* Về trách nhiệm dân sự: Ngày 30/11/2022, ông Lê Đức T, là bố của Lê Quốc T đã dùng số tiền 330.000.000 đồng T gửi và tự nguyện bỏ ra số tiền để bồi thường cho ông Baek Jung H 740.000.000 đồng; Đến ngày 22/2/2023, ông Thọ tiếp tục bồi thường số tiền 104.500.000 đồng, Ông Baek Jung H đã nhận tiền 844.500.000 đồng và không yêu cầu bồi thường khoản tiền nào khác, đồng thời có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho Lê Quốc T.

* **Về điều kiện kinh tế:** Lê Quốc T không có tài sản riêng gì có giá trị ngoài những đồ dùng sinh hoạt thiết yếu.

Cáo trạng số 22/CT-VKSPT-P2 ngày 21/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Phú Thọ truy tố bị cáo về tội *Trộm cắp tài sản*, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 4 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản, thể hiện thái độ ăn năn hối cải.

Luật sư nộp 01 bản phôi tô huy chương kháng chiến của ông nội bị cáo.

Tại phiên tòa người bị hại cho rằng bản thân có lỗi trong việc quản lý tài sản, đề nghị xem xét giảm nhẹ nhất có thể cho bị cáo.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị: Áp dụng khoản 4 Điều 173, điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 BLHS. Đề nghị xử phạt bị cáo 08 đến 08 năm 06 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Ngoài ra còn đề nghị về phần dân sự, vật chứng và các vấn đề cần giải quyết của vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về thủ tục tố tụng:

Bị cáo bị truy tố khung hình phạt đến 20 năm tù, do vậy cơ quan tiến hành tố tụng chỉ định Luật sư bào chữa cho bị cáo.

[2]. Phân tích chứng cứ:

Trong khoảng thời gian từ ngày 29/4/2022 đến ngày 25/11/2022, tại khu ký túc xá 2 của công ty trách nhiệm hữu hạn Seshin Việt Nam, địa chỉ tại lô số 10, khu công nghiệp T, thành phố V, tỉnh Phú Thọ. Lê Quốc T lợi dụng sơ hở đã 04 lần lén lút đột nhập vào phòng ở của ông Baek Jung H, quốc tịch Hàn Quốc, là tổng giám đốc của công ty và chiếm đoạt được tiền và tài sản gồm: 31.500 USD quy đổi thành 728.603.500 đồng và 214.000 Won quy đổi thành 3.747.140 đồng, 01 chiếc đồng hồ LOCMAN Italy trị giá 3.000.000 đồng và 120.000.000 đồng, tổng số tiền và giá trị tài sản mà Lê Quốc T trộm cắp được của ông Baek Jung H là **855.350.640 đồng**. Trong đó, tiền, tiền quy đổi và tài sản có giá trị các lần trộm cắp là: Lần 1 là 231.400.000 đồng, lần 2 là 562.600.000 đồng, lần 3 là 54.603.000 đồng, lần 4 là 6.747.140 đồng.

Do vậy, Lê Quốc T phải chịu trách nhiệm hình sự với tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm a khoản 4 Điều 173 Bộ luật Hình sự là chiếm đoạt tài sản trị giá từ 500.000.000 đồng trở lên.

Hành vi của bị cáo Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Phú Thọ truy tố về tội *Trộm cắp tài sản* là đúng pháp luật.

Hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an tại địa phương cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự *Phạm tội hai lần trở lên* quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, bồi thường toàn bộ thiệt hại, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 BLHS. Người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, bị cáo có ông nội được tặng Huy chương kháng chiến nên là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Do có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nên áp dụng thêm khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự để áp dụng cho bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt nhưng trong khung hình phạt liền kề cũng đủ điều kiện để giáo dục cải tạo bị cáo.

Bị cáo không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

Đối với hiệu vàng M, hiệu vàng X và bố mẹ của T, khi bán đồ là, mua dây chuyền vàng và đưa cho bố mẹ sử dụng thì T không nói là tiền do trộm cắp mà có, do vậy không xử lý hiệu vàng và bố mẹ của T là phù hợp.

[2]. Về bồi thường thiệt hại: Ngày 30/11/2022, ông Lê Đức Thọ, là bố của Lê Quốc T đã dùng số tiền 330.000.000 đồng T gửi và tự nguyện dùng tiền của mình để bồi thường cho ông Baek Jung H 740.000.000 đồng; Đến ngày 22/2/2023, ông Thọ tiếp tục bồi thường số tiền 104.500.000 đồng, Ông Baek Jung H đã nhận tiền 844.500.000 đồng và không yêu cầu bồi thường khoản tiền nào khác.

Ông Lê Đức T không yêu cầu Lê Quốc T bồi hoàn lại số tiền đã bồi thường thay.

[3]. Về xử lý vật chứng: Đối với 3 sợi dây và 214.000 Won, 01 điện thoại di động Xiaomi là tài sản bị cáo trộm cắp và nguồn gốc từ trộm cắp, tuy nhiên gia đình đã bồi thường toàn bộ thiệt hại nên trả lại cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo ủy quyền nhận thay cho ông Lê Đức T.

[4] Quan điểm của người bào chữa: Quan điểm của Luật sư bào chữa cho bị cáo thể hiện quan điểm nhân đạo, đúng pháp luật, tuy nhiên mức án đề xuất thấp hơn đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, không được chấp nhận.

[5] Quan điểm của đại diện VKS tại phiên tòa:

Chấp nhận quan điểm của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[6] Về quyết định và hành vi tố tụng: Các quyết định của cơ quan cảnh sát điều tra; Viện kiểm sát được thực hiện theo đúng trình tự thủ tục của Bộ luật tố tụng hình sự. Điều tra viên; Kiểm sát viên, thực hiện việc điều tra, thực hành quyền công tố và kiểm sát việc tuân theo pháp luật trong tố tụng hình sự đã đảm bảo khách quan đúng quy định của pháp luật. Người bào chữa cho bị cáo thực hiện đúng các quy định của pháp luật trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điểm a khoản 4 Điều 173; Điểm b, s khoản 1 Điều 51; Khoản 2 Điều 51; Điểm g khoản 1 Điều 52; Khoản 1 Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự
Xử phạt: Lê Quốc T 08 năm (tám năm) tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 25/11/2022.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 89; 104; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Xác nhận bị hại là ông Baek Jung H đã nhận số tiền 844.500.000 đồng và không yêu cầu bồi thường gì khác.

Trả lại cho bị cáo do ông Lê Đức T là bố bị cáo đại diện nhận: 01 (một) chiếc điện thoại di động Xiaomi Redmi 10 5G, màu xanh; 03 (ba) sợi dây vàng 10k; 214.000 Won (loại 50.000 won tổng 04 tờ, số seri: AD 0111616J; BJ 0856863E; JL 1361387L; KD 1708417C, loại 10.000 won tổng số 01 tờ, số seri: JH 3150867K, loại 1.000 won tổng số 04 tờ, số seri: AC 4671291C; HC 3137571J; BB 4751719C; EB 7925876B)

(Theo biên bản niêm phong ngày 04/4/2023 giữa Cơ quan CSĐT -PC01 Công an tỉnh Phú Thọ và Cục thi hành án dân sự tỉnh Phú Thọ).

Áp dụng khoản 2 Điều 135 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, bị cáo, người bị hại có mặt có quyền kháng cáo để yêu cầu xét xử phúc thẩm.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo phần quyền lợi liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Phú Thọ;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- CQCSĐT CA tỉnh Phú Thọ (PC 01);
- PV 06 Công an tỉnh Phú Thọ;
- THAHS, DS, STP tỉnh Phú Thọ;
- Bị cáo; Bị hại;
- UBND các xã, phường liên quan;
- Lưu: án văn, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Quang Vũ